



BARD'aujourd'hui

EDITO

Rien n'est facile mais tout est possible...

A l'occasion de la célébration de la fête nationale, la commune de Bardonnex a fait le choix d'inviter une jeune oratrice, Celine van Till, para-athlète ayant participé aux jeux paralympiques de Rio en 2016.

Lors de son discours, Mme van Till a pu nous faire part de son histoire de vie et des nombreuses difficultés qu'elle a dû surmonter pour au final, à force de mental, de motivation et de pugnacité, arriver à la conclusion que tout est possible!

Sensible à l'expérience et la leçon de vie qu'a pu nous transmettre cette jeune femme, je pense que cette philosophie de vie doit nous porter et nous faire avancer dans la direction du « tout est possible ».

Au niveau de notre commune, de nombreux projets sont en cours et sans cette volonté d'y arriver, certains risqueraient de s'enliser. Même si nous savons bien qu'au niveau cantonal rien n'est simple... En effet, les lois, les règlements ne facilitent et n'accélèrent pas les choses, il ne faut pourtant pas se démotiver.

Il y a des projets qui prennent du temps (trop aux yeux de certains). La nouvelle école de Bardonnex ou l'amélioration du tri des déchets, pour n'en citer que deux, sont des sujets dont les anciens parlaient déjà et qui semblent stagner. Pourtant ils avancent, certes à leurs rythmes mais ils avancent!

En ce qui concerne la future école, on progresse. Je ne vais pas vous faire l'historique de ce dossier dans cet éditto, mais un bureau d'architecte a été engagé et travaille conjointement

avec l'administration ainsi que la commission « bâtiments et école ». Une demande d'autorisation de construire doit être déposée d'ici la fin de l'année ceci, afin de respecter les délais et inaugurer ce bâtiment à la rentrée 2024, comme nous le souhaitons.

Quant à la gestion des déchets, la commune a une grosse marge de progression pour atteindre les objectifs fixés par le canton afin de limiter les frais qui impactent le budget de la commune.

Bien que le meilleur déchet reste celui qui ne se produit pas, notre société n'est pas encore vraiment prête à cela.

Dans l'attente, il en va de la responsabilité de chacune et de chacun d'améliorer sa propre gestion des déchets notamment par le tri. La commune met en place un plan de développement à travers l'installation d'Eco-points enterrés afin d'offrir à ses citoyens la possibilité de le faire le plus simplement possible.

Est-ce que 2021 serait l'année du tout est possible à Bardonnex? Un pas vers une nouvelle école? Un meilleur tri des déchets? J'ai l'intime conviction que nous sommes sur la bonne voie, celle des réalisations grâce à votre soutien.

Luc Lavarini, adjoint

200^{ème} anniversaire des pompiers de la commune de Bardonnex La première pompe à incendie de la commune

de Compesières, est à l'origine de la Compagnie des pompiers.



Le 23 août 1821, un incendie éclata dans la maison Pitton à Landecy. La Commune de Compesières ne possédant pas de pompe à incendie, on fit appel aux pompiers de Saint-Julien et de Carouge.

L'incendie dut être important car le lendemain déjà, le maire Lullin, lieutenant-colonel, écrit au Conseil d'Etat, qui par lettre du 27 août répond :



permettre qu'ils aillent prendre quelques leçons de cette ville, dont les pompiers sont, dit-on, très bien exercés ».

Suit une première liste provisoire des hommes pressentis : 7 à Landecy, 4 à Saconnex d'Arve, un seul dans chacun des hameaux de Charrot, Arare, Bardonnex, Evordes et Drize.

La pompe est achetée! Encore faut-il un local pratique pour l'entreposer. D'importants travaux sont entrepris pour la réfection du château de Compesières que la Commune vient d'acheter où il est prévu un hangar. En attendant de trouver un local adapté à cette nouvelle acquisition, le dimanche 18 mai 1823, à six heures du matin, à cause du service religieux, ladite pompe est transportée chez Monsieur le Conseiller d'Etat Louis de Montfalcon dans sa remise à Saconnex-d'Arve.

Elle fut vendue, ainsi que son matériel de service, aux enchères le 6 novembre 1856 et acquise par la commune de Plan-les-Ouates pour la somme de 860 francs. Mais restera indivise entre les deux communes Bardonnex et Plan-les-Ouates jusqu'au 1er janvier 1857.

Elle fut revendue avec son matériel en 1894. Aujourd'hui encore nous ne savons pas à qui!!!

Michel Gaud, ancien capitaine

A suivre dans un prochain Bard'aujourd'hui!

Sources tirées de la brochure « 160 ans de lutte contre l'incendie » de Paul PULH et des archives communales.

« ... nous vous autorisons et invitons à convoquer votre Conseil municipal pour délibérer sur la convenance d'établir pour votre Commune une pompe à incendie et procurer à cette machine un abri convenable, ainsi que sur les moyens de pourvoir à cette dépense. »

Le Conseil municipal ne tarde pas et, dans sa séance du 2 septembre, délibère et arrête :

« de faire l'acquisition d'une pompe à feu de grandeur moyenne évaluée à 4000 florins et d'y ajouter les pièces de rechange nécessaires, de faire faire un petit char bien conditionné pouvant contenir 20 ou 24 seaux de cuir bien cousus, éprouvés et marqués, de même que la pompe, au nom de la commune avec un numéro à chaque ».

Les seaux étant indispensables pour transporter, depuis les fontaines villageoises ou des carpières, l'eau alimentant la pompe!

En date du 7 septembre la Commission des communes approuve la décision du Conseil municipal. On demande des devis aux fon-

deurs Pitton de Carouge et Dreffet de Genève.

C'est ce dernier qui sera chargé de la confection, d'une pompe de grandeur moyenne, pouvant être actionnée par 4 ou 6 hommes, pour le prix de 4000 florins.

Au début septembre 1822 la pompe est achevée, un acompte de 416 florins est versé à Dreffet et le maire s'adresse à la Commission des Communes :

« ... ne connaissant rien à ce genre d'ouvrage, je ne puis en vérifier la bienfaisance, j'ose donc vous prier Mrs, de vouloir bien en charger quelques experts de la ville dont les talents soyent connus à cet égard ».

Le 1^{er} février 1823, le Conseil municipal délibère :

« La Commune devant recevoir incessamment sa pompe à feu, le Conseil arrête de nommer des pompiers convenables sous tous les rapports à cette importante fonction et qui s'obligeront à aller à l'instruction à Carouge où Monsieur le Conseiller et Maire, de Montfalcon, veut bien

Fête nationale à Compesières

La commune a souhaité, lors de la récente Fête nationale, produire un minimum de déchets.

Pour cela, la nourriture et les boissons ont été servies dans de la vaisselle réutilisable (porcelaine et verre) et le bilan général s'est avéré très positif, la quantité de



déchets incinérables produits s'étant révélée inférieure à 17 litres.

L'expérience sera reconduite lors de l'édition 2022 de la fête nationale mais également appliquée lors du prochain Clean Up Day, dans cette volonté politique du zéro déchet lors de manifestations organisées par la commune de Bardonnex.

Brèves

Le samedi 2 octobre 2021 de 9h30 à 11h.

L'Exécutif vous accueillera à la mairie et sera heureux de vous offrir le café et le croissant. Il pourra également répondre à vos questions ou d'échanger sur les projets communaux en cours ou futurs.

Clean Up Day

La journée propreté, organisée cette année par la commission Environnement et développement durable et notre mandataire CO-Objectifs 21, en collaboration avec les associations pour la Sauvegarde du Léman et Zéro Waste ainsi qu'avec le soutien de la FASE, se déroulera **le samedi 18 septembre 2021**. Des informations plus détaillées vous parviendront par le biais d'un tous-ménages.



CONSEIL MUNICIPAL

Prochaines séances 2021 :
les 14 septembre, 19 octobre,
16 novembre et 14 décembre.

Séance du 22 juin 2021

Le Conseil municipal a voté l'ouverture d'un crédit d'investissement de CHF145'000,- destiné à l'amélioration de la consommation énergétique par

le remplacement de 75 sources lumineuses communales.

Le Conseil municipal a voté l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire 2021 de CHF 15'000,- destiné à s'assurer les services d'un conseiller spécialisé dans la thématique environnementale

Le Conseil municipal a voté l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire 2021 de CHF 50'000,- en faveur de

l'association intercommunale pour l'accueil familial de jour Genève sud-ouest.

Par le biais d'une résolution, le Conseil municipal a décidé que les montants attribués tant pour l'aide au développement que pour l'aide humanitaire représentent au minimum 0,7% et au maximum 1% du budget communal annuel, sans les amortissements.

Célébration

750^e anniversaire...

Gentes Dames et Beaux Sires de la Seigneurie de Bardonnex. Nous l'église et des terres de Compsières à l'Ordre des Chevaliers de



Venez toutes et tous avec vos damoiselles et damoiseaux fêter cet événement les **18 et 19 septembre** prochain. Dame Béatrice, Comtesse de Bardonnex ainsi que ses fidèles chevaliers nous mettent à disposition les terres de Compsières afin de revivre la fin du Moyen-Âge le temps d'un week-end. Il y aura des artisans, des musiciens, des conteurs, des chevaliers et des hommes en armes ainsi que leurs dames qui vous présenteront de nombreuses animations et démonstrations tout au long de la journée. Prenez garde à notre artillerie qui fera trembler nos ennemis

plusieurs fois par jour. Les tavernes vous proposeront de quoi vous sustenter en découvrant d'excellentes recettes médiévales, cuisinées par notre Mestre Queue Fenouillet, avec des produits de nos chers paysans, vigneron et maîtres brasseurs de la région genevoise.

Pour les plus courageux d'entre vous, un banquet médiéval avec nourriture, boissons et animations médiévales se tiendra en la salle festive de la Seigneurie de Plan-les-Ouates le vendredi 17 septembre à partir de 18h30.



fêtons cette année le jubilé du 750^e anniversaire de la donation de Saint-Jean de Jérusalem par Monseigneur Aymon, évêque de Genève.

Malheureusement, le grand mal de notre siècle circulant toujours, malgré multiples prières et même quelques sacrifices, rien n'y fait. Notre seigneurie ne pouvant se soustraire aux recommandations de la Commanderie de Berne, il vous sera demandé... le Saint-Graal... ah non pardon, le Pass sanitaire à l'entrée, qu'il soit par diablerie de piquûre, par défleuraison nasale négative ou par test de l'apothicaire du village, peu nous importe, mais il devra être présenté aux gardes à l'entrée.

L'offrande à l'entrée sera de 5.- par adulte et l'accès aux jeunes jusqu'à 16 printemps est gratuit. Venez nombreux en famille, entre comères ou compères profiter de ce dépaysement entre 10h00 et 18h00 samedi et le jour du Seigneur.

Pour toutes les informations, y compris le banquet, veuillez consulter notre archiviste sur www.medievale-compesieres.ch





C'est la rentrée!

Nous espérons que vous avez toutes et tous passé un très bel été!

L'heure de la rentrée a sonné depuis quelques semaines et il est plus que temps de vous présenter les différents événements préparés l'APEBAR et qui auront lieu cet automne.

Bourse d'Automne de Bardonnex



Bourse d'automne SALLE COMMUNALE DE COMPESIÈRES

Dimanche 3 octobre 2021 – 10h-13h

(Dépôt la veille samedi 2 octobre 2021 – 10h-13h)

Inscriptions: contact@apebar.com

Ateliers CorpsEmoi SALLE POLYVALENTE DE COMPESIÈRES

MaMénopause **Samedi 6 novembre 2021**
8h45 à 17h30

Atelier destiné à chaque femme dès 35 ans permettant de se préparer et comprendre ce changement.

XY-Evolution **Samedi 20 novembre 2021**
9h45 à 16h30

Atelier pour les garçons entre 10 et 14 ans accompagnés de leur papa, oncle,... Une journée de partage qui offre la possibilité de comprendre les changements qu'engendre la puberté.

CycloShow **Samedi 27 novembre 2021**
9h45 à 17h00

Atelier pour les filles entre 10 et 14 ans accompagnées de leur maman, tante, L'occasion de partager une journée de complicité sur l'appréhension des changements qui surviennent à l'adolescence.

Mais aussi...

Les vendredis des Croques

La formule ayant fait ses preuves, nous continuons à le proposer deux fois par année: en automne et au printemps, pour varier les plaisirs!



Durant le mois d'octobre prochain, les élèves de l'école de Compesières recevront à chaque récréation du vendredi matin un légume ou un fruit, permettant de les sensibiliser à un équilibre alimentaire local, sain et de saison!

Et puis ...

A l'heure de l'impression de ce journal, des discussions sont en cours concernant les entraînements de Sant'Escalade que nous espérons pouvoir proposer à nou-



veau cette année aux élèves de l'école pour les préparer à une Course de l'Escalade 2021 du tonnerre! Toutes les informations seront transmises par le biais de l'école en temps voulu.

Les membres de l'APEBAR se réjouissent de vous retrouver sur leurs événements et en profitent pour remercier tous les bénévoles et inviter les personnes motivées à donner un peu de leur temps pour les enfants de notre belle commune à nous rejoindre!

Vous êtes toutes et tous les bienvenu(e)s à notre **Assemblée Générale** annuelle qui se tiendra le **jeudi 14 octobre 2021 à 20h00** au local de la Laiterie de Compesières.

Toutes les informations sur l'association et les détails de chaque événement: www.apebar.com

L'APEBAR est aussi présente sur les réseaux sociaux:



(ABEBAR – Association des parents d'élèves de Bardonnex) et



(apebardonnex)



MEMOIRE DE BARDONNEX

La Mémoire de Bardonnex a été fondée en 1995 par quelques personnes résidentes, ayant un intérêt pour l'histoire de la commune et pour les gens qui y vivent, y travaillent, etc. Depuis, cette association s'est donné pour mission de récolter, archiver, numériser et mettre en valeur tous documents, photos, faits historiques de notre commune.

Un grand nombre de documents ont été récemment numérisés et sont regroupés sur le site Internet de la Mémoire de Bardonnex (www.memoiredebardonnex.ch). Cette base de données contient actuellement: 10'632 photos, 4005 fichiers, 304 fichiers PDF et 146 vidéos. Il vous est d'ailleurs possible d'effectuer une recherche en cliquant sur « La Collection » puis en indiquant un mot-clé.

Nous vous souhaitons une excellente navigation sur notre site. Néanmoins, en raison du droit de confidentialité toutes nos archives ne sont pas accessibles depuis l'adresse susvisée. Le cas échéant, n'hésitez pas à nous faire part de vos remarques et éventuels compléments d'informations à l'adresse électronique suivante: memoiredebardonnex@bluewin.ch

Enfin, l'association est toujours très intéressée par tous documents, photos, films, petits objets, etc. ayant un lien direct avec la commune de Bardonnex.

Si vous en possédez, vous pouvez nous les confier pour enregistrement, classement et/ou numérisation. Bien entendu, nous nous engageons à les restituer ensuite, si vous ne souhaitez pas en faire don à l'association.

Coordonnées de la Mémoire de Bardonnex:
Monsieur Charles Steiger, PRÉSIDENT, 022 771 01 02
Madame Nicole Mouty, SECRÉTAIRE, 022 771 19 21



2005, incendie à Evordes

Les cloches de Compesières. Quiz

Combien y-a-t'il de cloches dans le clocher de l'église de Compesières?

- 1 2 3 4

Quelles dates sont inscrites sur les cloches?

- 1602 1783 1879 1922

Comment nomme-t-on le système de charpente qui soutient les cloches?

- Un portant Un beffroi Une ferme Un cavalier

Dans quel lieu ces cloches ont-elles été coulées?

- Genève Pontarlier Carouge Annecy

Quelle est l'énergie utilisée pour faire sonner les cloches à Compesières?

- Solaire Gaz Electricité Huile de coude

Quelles inscriptions trouve-t-on sur chaque cloche à Compesières?

- La date de création Le nom du parrain et de la marraine Le nom du fondateur de chaque cloche Le mot «Compesières»

Les réponses à ce quiz seront données dans le prochain « BARD' aujourd'hui ».

Quiz proposé par Charles Steiger, Mémoire de Bardonnex

Vous pouvez aussi nous suivre sur les liens suivant :

-  www.facebook.com/memoiredebardonnex/
 www.youtube.com/channel/UC9PtbtivmRRn5g1as5B62fqw



1940, devant le café du Levant à Landecy

Sortie des Jeunes

Cette année, la commission sociale et l'administration de la commune de Bardonnex a organisé, avec le soutien des travailleurs sociaux de la FASe, la sortie annuelle pour les jeunes âgés entre 15 et 16 ans.

En raison des conditions sanitaires en vigueur, ces derniers ont dû exprimer leurs souhaits quant à cette virée par courrier réponse ou par téléphone.

Le samedi 3 juillet 2021, ce sont 17 jeunes qui ont répondu présent pour passer la journée à la plage du Reposoir à Genève et profiter d'activités nautiques : bouée tractée et paddle.

Une sortie bien appréciée qui s'est déroulée dans la bonne humeur et qui a permis de faire part de l'attention particulière que la commune de Bardonnex porte à ses jeunes habitants.

Les travailleurs sociaux ont pu créer des nouveaux liens et présenter les outils mis à leur disposition sur le territoire bardonnésien à travers le local d'accueil « Bardo-zoo » et les petits boulots proposés.

Informations accueil

Local des jeunes Bardo-zoo

Ouvert les mercredis
de 15h à 18h pour les
9-14 ans.

Ouvert les jeudis de 18h à
22h pour les +15 ans.

Renseignements

Équipe TSHM B2P / FASe

TOUFIK ZIDI:
079.788.11.46

ANAÏS BARAS:
079.171.89.44



ASSEMBLAGE'S

Du 7 au 10 octobre

Un dixième anniversaire hors du commun

Dix ans! Dix ans déjà que ce festival ravit le public par la qualité de sa programmation. Résolument original et festif, Assemblage'S accueille une nouvelle fois à Troinex des artistes de haut vol souvent primés hors de nos frontières et pour la plupart encore méconnus dans notre canton.

Particulière, cette dixième édition l'est à plus d'un titre et se déroule sous chapiteau. Pourquoi un chapiteau? Pour recevoir des artistes que les organisateurs souhaitaient accueillir depuis plusieurs années mais qui ne pouvaient pas se produire sur la scène de la salle des fêtes, trop basse de plafond. De la hauteur donc pour ce dixième anniversaire mais les organisateurs gardent les pieds bien sur terre. Pas de folie des grandeurs, simplement une inamovible envie de partager leurs coups de cœur avec vous.

Jeudi 7 octobre

PREMIÈRE EN SUISSE - NUYE -COMPANIA DE CIRCO EIA

Après plus de 700 représentations dans 25 pays et de multiples prix, la Compañia de circo EIA continue de créer et de questionner les codes du genre encore souvent caractéristiques du cirque traditionnel. La première mondiale de son nouveau spectacle a eu lieu cet été à Barcelone. Assemblage'S a l'honneur d'accueillir en première suisse ces artistes connus pour leurs portés acrobatiques aussi inventifs que virtuoses.

Vendredi 8 octobre

LE CONCERT DU 10^{ÈME} ANNIVERSAIRE
HUMAINS – MARC AYMON & SES INVITÉS

Le chanteur compositeur et musicien romand **Marc Aymon** partage avec Fernando Pessoa un goût certain pour l'intranquillité.

De ce bouillonnement créatif est né un nouvel album, lumineux, et le projet d'un concert festif inédit réunissant quelques perles de la scène francophone: **Julie Bertholet** (violon), **Milla** (voix), Frédéric Jaillard (arrangeur multi instrumentiste), **Nicolas Pittet** (percussion), **Sacha Ruffieux** (guitare & basse) et **Jérémie Kisling** (piano chant). Une exclusivité «Assemblage'S».

Samedi 9 octobre

DEUX SPECTACLES D'HUMOUR POUR UNE SOIRÉE CONTRASTÉE
MANUELA – CLAUDE INGA BARBEY PUIS CONCERTO POUR DEUX CLOWNS
– LES ROIS VAGABONDS

Personnage créé par Claude Inga Barbey, «Manuela» a conquis des millions d'internautes pendant plus de deux ans. Il était temps qu'elle monte enfin sur scène pour faire le ménage dans... le théâtre où se joue chaque soir «Othello». Tragique et immensément drôle, ce seul en scène donne une voix à celles et ceux que l'on n'écoute pas. Il sera suivi des **Rois vagabonds** qui enchainent les tournées de Barcelone à Kiev, de Quito à Buenos Aires, du Festival D'Avignon à celui de...Troinex.. Ces deux là bousculent allègrement les codes de l'art clownesque en mêlant le rire aux frissons. À la fois technique, drôle, créatif et sans temps mort, leur concerto très particulier est un pur régal.

Dimanche 10 octobre

SPECTACLE TOUT PUBLIC DÈS 4 ANS

Petits et grands les avaient adorés il y a quatre ans avec leur «Carrousel des moutons». Vous retrouverez **Dirk Van Boxelaere et Fien Van Herwegen** avec une nouvelle création dans un univers fait de bois, de toile, de filins et de quatre pianos... volants. Avec une folie contagieuse, ces façonneurs de poésie enchainent prouesses aériennes, jonglages rocamboliques et drôles de numéros. Douceur et poésie se mêlent à l'humour et la virtuosité pour réveiller l'esprit joueur de notre enfance.



**FESTIVAL
ASSEMBLAGE'S**
7 - 10 OCT. 2021

Troinex
Billetterie : assemblages.ch

Musique | Cirque | Danse | Théâtre

Programme détaillé : assemblages.ch
(et dans votre boîte aux lettres)

Billetterie : **En ligne** sur assemblages.ch
et à la **Mairie de Bardonnex**
billetterie@assemblages.ch

Renseignements :
et tél. : + 41 (0)79 416 46 24

Géothermie

Campagne de prospection du sous-sol du bassin genevois dès le 13 septembre 2021



Le développement de la géothermie constitue une priorité de la politique énergétique et environnementale de l'Etat de Genève. La géothermie a un rôle clé à jouer pour permettre au Canton d'atteindre ses objectifs, qui sont notamment inclus dans le Plan climat cantonal adopté en juin 2021, soit diminuer drastiquement sa dépendance

aux énergies fossiles en favorisant les énergies indigènes, en réduisant ses émissions de CO₂ de 60% d'ici à 2030 et en atteignant la neutralité carbone d'ici à 2050. **Cette source d'énergie locale, propre et renouvelable couvrira 20% des besoins du canton en chaleur et en froid d'ici à 2035.**

Une campagne de prospection du sous-sol de grande envergure va être effectuée dès le 13 septembre sur la majeure partie du canton ainsi qu'en région transfrontalière pour une durée de 6 semaines environ. L'objectif de cette campagne est d'établir une cartographie très précise en 3D du sous-sol afin d'identifier les ressources naturelles à disposition et localiser précisément les zones les plus favorables au développement de la géothermie sur le canton de Genève.

Concrètement, **à partir du 13 septembre**, le matériel de mesure (géophones) sera installé la journée et des camions vibreurs viendront effectuer les mesures durant **la nuit de 21h à 6h. Leur passage implique de légères vibrations et des nuisances sonores courtes, estimées à 15 minutes maximum. Les camions n'effectueront qu'un seul passage par adresse et ne provoqueront aucun impact sur les infrastructures, ni aucune nuisance majeure.**

Les dates précises du passage des camions pour chaque adresse seront accessibles via une carte interactive en ligne sur www.geothermies.ch dès le 31 août 2021. Le numéro vert 0800 99 20 21 est mis à disposition des habitant.e.s chaque jour de la campagne de 20h à 12h. Depuis la France, le numéro est le 0800 91 50 65.

Afin de mieux comprendre les enjeux et le déroulement de cette campagne, plusieurs actions de communication sont prévues dont notamment une journée portes ouvertes le 18 septembre 2021 à Uni Mail. Un cabanon fixe d'information à Uni Mail dès le 31 août 2021 wainsi qu'un stand d'information mobile complètent le dispositif.

Pour tout renseignement complémentaire :

Informations, plannings, films et carte interactive : www.geothermies.ch
République et canton de Genève, département du territoire
Services industriels de Genève

sant **“e”** scalade

Depuis deux décennies, différents entraînements de marche et de course à pied sont destinés aux seniors du canton de Genève et ses frontières. Ces derniers, mis en place par l'association sant «e» scalade, ont pour but la promotion de la santé et d'une activité physique régulière accessible au plus grand nombre. Gratuits et sans inscription préalable, encadrés par des entraîneurs professionnels du centre Athletica, ces séances, s'adressent à tous les niveaux.

Les entraînements dédiés aux seniors (+60 ans)

En 2019, plus de 1'400 personnes ont été comptabilisées sur l'ensemble des 12 séances proposées. En 2021, à nouveau 12 entraînements de marche ou de course à pied encadrés par des professionnels seront dispensés.

Sant «e» scalade Senior

Entraînements destinés aux personnes de plus de 60 ans et adaptés au niveau de forme et d'âge de chacun. Plus d'informations sur www.santescalade.ch.

DU 16 SEPTEMBRE AU 2 DÉCEMBRE,

LE JEUDI. GRATUIT, SUR INSCRIPTION (WWW.SANTESCALADE.CH).

RENDEZ-VOUS À 14H30 AU CENTRE SPORTIF DU BOUT-DU-MONDE

En outre, suite au succès rencontré ces deux dernières années, *sant «e» scalade Senior* reconduit, en collaboration avec Cité Seniors, un 2^{ème} entraînement hebdomadaire le vendredi en Ville de Genève.

Sant «e» scalade Senior en collaboration avec Cité Seniors (dès 55 ans)

DU 17 SEPTEMBRE AU 3 DÉCEMBRE,

RENDEZ-VOUS À 14H00 À LA CITÉ SENIORS, 62 RUE DE LAUSANNE, GENÈVE

Pour de plus amples informations

Bureau de *sant «e» scalade*

Tél. +41 22 700 59 02
info@santescalade.ch,
www.santescalade.ch

Cité Seniors : Tél. 0800 18 19 20
(appel gratuit). citeseniors@ville-ge.ch,
www.seniors-geneve.ch

Que feriez-vous face à un arrêt cardiaque ?

L'association *Save a Life* a été fondée à Genève en 2015. Elle est reconnue d'utilité publique et à but non lucratif.

Le but et le point de départ de l'organisation est d'augmenter les chances de survie des personnes victimes d'un arrêt cardiorespiratoire. Son objectif contribue à sauver des vies au quotidien.

Save a Life est active sur plusieurs plans. Pour renforcer la chaîne de survie, elle a créé un réseau solidaire de premiers répondants qualifiés.

Elle équipe également les entreprises de défibrillateurs. A ce sujet, elle réalise aussi tout un travail de recensement des défibrillateurs accessibles dans l'espace public, tels ceux installés sur la commune de Bardonnex.

Grâce à la création de l'application *Save a Life* - qui peut être téléchargée librement sur un smartphone - le réseau de premiers répondants genevois est alarmé par la centrale 144 en cas d'arrêt cardiaque. L'intervention rapide de ces bénévoles formés aux gestes de premiers secours permet de gagner de précieuses minutes avant l'arrivée des secours professionnels.

La solidarité, l'entraide et l'innovation constituent les valeurs fondatrices de l'association. *Save a Life* veut croire en une société dans laquelle chacun est capable d'aider son prochain, en offrant de son temps pour sauver une vie.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à consulter le site www.save-a-life.ch



CAD
ACTIONS SENIORS

Parcours découverte de la Commanderie de Compesières

LE 4 OCTOBRE 2021 - DE 14H À 16H

AVEC DOMINIQUE ZUMKELLER

ENTRÉE LIBRE

Rendez-vous devant la commanderie de Compesières (mairie), Route de Cugny 99.

Le parcours se terminera vers la ferme de la Chapelle. Prenez des chaussures confortables.

Places limitées, inscriptions indispensables
au 022 420 42 80



Paroisses catholiques de Compesières, Troinex et Veyrier



Célébrations dans nos trois paroisses

Octobre 2021

- **Troinex** Samedis 2, 9, 16 et 23 - messe à 18h00
Samedi 30 - pas de messe
- **Veyrier** Dimanche 3, 17 et 31 - messe à 10h00
Dimanche 31 **Toussaint et invitation aux familles en deuil**
- **Compesières** Dimanches 10 et 24 - messe à 10h00

Novembre 2021

- **Troinex** Samedis 6, 13 et 20 - messe à 18h00
Samedi 27 - pas de messe
- **Veyrier** Dimanche 14 et 21 - messe à 10h00
- **Compesières** Dimanche 7 et 28 - messe à 10h00
Dimanche 21 **culte de la paroisse protestante de Plan-les-Ouates**
Dimanche 28 **1^{er} dimanche de l'Avent**

Déchetterie de Fémé

Nous vous rappelons que seuls les déchets illustrés ci-dessous peuvent être déposés à la déchetterie de Fémé, route de Fémé 31, entre les villages de Charrot et de Landecy.



TOUT DEPOT HORS DES BENNES EST STRICTEMENT INTERDIT

Ecopoints

A Croix-de-Rozon :

Chemin d'Archamps, Bossenz : verre, papier, PET, déchets organiques, alu et fer blanc.

Route des Hospitaliers :

ordures ménagères, déchets organiques, verre, papier, alu et fer blanc, PET, piles et capsules de café.

A Charrot :

Stade Alfred-Comoli :

ordures ménagères, déchets organiques, verre, papier, alu et fer blanc, PET, piles et capsules de café.

3 Points de récupération aux extrémités et au coeur du village.

A Compesières, au hangar :

ordures ménagères, verre, papier, déchets organiques, PET, alu et fer blanc.

Pensez-y, Pensez tri !!

Pour toute information complémentaire, Info-service
Tél. 022 546 76 00
www.ge.ch/comment-trier-ses-dechets



Levée des ordures ménagères

Le mardi et le vendredi.

A Charrot, uniquement le mardi.



Levée ferraille et encombrants en 2021



18 septembre
6 novembre

Sont exclus des ramassages de ferraille et objets encombrants :

1. les voitures,
2. les matériaux de construction tels que briques de construction, les déchets de ciment, gravats, etc,
3. les fûts pleins d'huile usée (les fûts vides sont pris),
4. les déchets industriels des entreprises

RAPPEL : Tous les matelas, canapés, divans et fauteuils doivent être hermétiquement emballés avant leur dépôt, la veille des levées des encombrants, aux emplacements habituels. Sacs en vente à la mairie.

Levée du verre en 2021 (mardi)



28 septembre
26 octobre
30 novembre
28 décembre

N'oubliez pas d'enlever les bouchons des bouteilles et les couvercles des bocaux.

Levée des déchets verts et Biodéchets

Chaque lundi en porte-à-porte



Levée du papier en 2021 (mardi)



A Charrot, uniquement le dernier mardi du mois

14 et 28 septembre
12 et 26 octobre
9 et 30 novembre
14 et 28 décembre

3 Espaces Récupération : Châtillon - La Praille - Les Chânets

Il est ouvert de novembre à février :

Mardi au vendredi de 14h à 17h
Samedi, dimanche et jours fériés de 10h à 17h

De mars à octobre :

Mardi au vendredi de 15h à 19h
Samedi, dimanche et jours fériés de 10h à 17h

Téléphone : 022 388 11 99

Les déchets suivants peuvent être déposés dans ce centre :

Déchets encombrants, déchets de jardin, ferraille, bois, gravats, déchets spéciaux, électronique de bureau et de loisir, verre, papier, fer blanc, aluminium, textiles, PET, piles, batteries, éclairages économiques, pneus déjantés, huiles végétales et minérales. Les déchets des particuliers peuvent être déposés gratuitement.

Bibliobus 2021 (jeudi)

30 septembre 25 novembre
28 octobre 23 décembre

(si les conditions sanitaires le permettent)

Sécurité

Patrouille de surveillance
GPA : 0844 10 53 30

Police municipale
de Plan-les-Ouates :
022 884 64 50

Poste de police
de Carouge :
022 427 66 10

MAIRIE DE BARDONNEX

COMMANDERIE DE COMPESIÈRES

99, RTE DE CUGNY

1257 CROIX-DE-ROZON

TÉL. : 022 721 02 20

FAX : 022 721 02 29

info@bardonnex.ch
www.bardonnex.ch

LA MAIRIE EST OUVERTE

LUNDI 08h30 - 14h00

MARDI 08h30 - 12h00
15h30 - 18h30

JEUDI 08h30 - 12h00

NO 97 SEPTEMBRE 2021

1200 EXEMPLAIRES

JOURNAL IMPRIMÉ SUR PAPIER RECYCLÉ.

EDITEUR : MAIRIE DE BARDONNEX

IMPRESSION : MAIRIE DE BARDONNEX

GRAPHISME : WWW.BACCUP.CH